

Information sheet

Project data

Project ID	HUSK/2302/2.4/059
Project title	Sustainable local heritages
Acronym	#musicart
Action	2.4.1 - Preservation of local heritage
Lead Beneficiary	Mesto Šahy
Start date	01/06/2024
End date	30/11/2026

Project summary (EN)

The two partners - building owners - have the primary objective of renovating the properties and creating a contemporary gallery and cultural centre.

In Vác, the building, which is classified as a local heritage site, was probably built in the early twentieth century. The central location of the property allowed it to develop its cultural function in the 1980s. In 2012, the municipality of Vác, with the help of art collector László Papp, reopened the building and the private collection was permanently on display. Despite its outdated state, the building has become one of the most popular cultural venues in the city.

As the owner, our primary goal is to restore the building to its former glory, to serve a public cultural purpose, but also to meet the requirements of today's times, and to make it one of the most important open exhibition spaces and community venues in Vác.

The 800 m² building of the old health centre in Šahy was built before 1928. In 2005, when the health care providers moved out of the building, it was vacated and disconnected from public utilities. The building is not usable in its current state. Our primary goal is to renovate the building and build an art school in it. Inside the building will be a modern dance hall, rehearsal and training rooms with appropriate equipment.

Overall, we want to lay the foundations for a cultural centre by renovating the building. The establishment of the art school is the first phase of the cultural centre. Outside the school, an outdoor stage and an exhibition hall will be built as part of the project. In the near future (beyond the scope of the project), the cultural centre will also include a covered outdoor stage and a concert hall. Šahy and Vác are twin towns, and this project will further strengthen this link.

The connection of the framework of the project promises a number of joint events: lectures, thematic temporary exhibitions, concerts, workshops and the presentation of the works of the famous painters of the Danube bend to the people of Šahy. The collection on display will be used to organise educational lectures in Šahy.

Project summary (HU)

A két partner – épület-tulajdonosok – elsődleges célja az ingatlanok felújítása, kortárs galéria és kulturális központ kialakítása.

Vácon, a helyi védeltségi besorolású épület a huszadik század elején épülhetett. Az ingatlan központi elhelyezkedésének köszönhetően alakult ki a kulturális funkciója már a nyolcvanas években. 2012-ben Vác városvezetése Papp László műgyűjtő közreműködésével újra üzembe helyezte az épületet, a magángyűjtemény folyamatosan láthatóvá vált. Az épület korszerűtlen állapota ellenére a város egyik legnépszerűbb kulturális helyszíne lett.

Tulajdonosként elsődleges célunk az épülettel, hogy az a régi fényét visszakapva, kulturális közcélú szolgálva, de a mai kor elvárásainak megfelelően válhasson újra Vác egyik meghatározó, nyitott kiállítóterévé, közösségi helyszínévé.

Ipolyságon, a régi egészségügyi központ 800 m² alapterületű épület 1928 előtt épült.

Az elmúlt 54 évben az épületen nem valósult meg nagyobb mértékű átépítés. 2005-ben, amikor elköltöztek az egészségügyi szolgáltatók az épületből, az épület kiürült, a közművekről leválasztották. Az épület jelen állapotában nem használható.

Elsődleges célunk az épület felújítása, benne művészeti iskola kiépítése. Az épületen belül korszerű táncterem, próbatermek, oktatótermek lesznek kialakítva megfelelő felszereltséggel. Összességében egy kulturális központ alapját szeretnénk letenni az épület felújításával. A művészeti iskola kialakítása az első fázisa a kulturális központ kialakításának. Az iskolán kívül egy kültéri színpad kialakítása, és egy kiállítóterem kerül megvalósításra a projekt keretében. A kulturális központ része lesz a közeljövőben (a projekt keretein túl) egy fedett kültéri színpad és koncertterem is.

Ipolyság és Vác testvérvárosok, ezt a kapcsolatot ez a projekt tovább erősíti. A pályázat kereteinek kapcsolata számos közös rendezvényt ígér: előadások, tematikus időszakos kiállítások, koncertek, workshopok szervezése, valamint a Dunakanyar ismert festőinek életműveinek bemutatása az ipolyságiaknak. A kiállított gyűjteményből ismeretterjesztő előadásokat szervezhetünk Ipolyságon.

Project summary (SK)

Hlavným cieľom oboch partnerov - vlastníkov budov - je zrekonštruovať nehnuteľnosti a vytvoriť v nich súčasnú galériu a kultúrne centrum.

Vo Váci bola budova, ktorá je zaradená medzi miestne pamiatky, postavená pravdepodobne začiatkom dvadsiateho storočia. Centrálna poloha nehnuteľnosti umožnila v 80. rokoch 20. storočia rozvinúť jej kultúrnu funkciu. V roku 2012 obec Vác s pomocou zberateľa umenia Lászlóa Pappa budovu znovu otvorila a súkromná zbierka bola v nej trvalo vystavená. Napriek zastaranému stavu sa budova stala jedným z najobľúbenejších kultúrnych zariadení v meste.

Naším prvoradým cieľom ako vlastníka je vrátiť budove jej niekdajšiu slávu, aby slúžila verejnému kultúrnemu účelu, ale aby zároveň spĺňala požiadavky dnešnej doby a stala sa jedným z najvýznamnejších otvorených výstavných priestorov a spoločenských miest vo Váci.

Budova starého zdravotného strediska v Šahách s rozlohou 800 m² bola postavená pred rokom 1928. V roku 2005, keď sa poskytovatelia zdravotnej starostlivosti z budovy odsťahovali, bola uvoľnená a odpojená od verejných inžinierskych sietí. Budova je v súčasnom stave nepoužiteľná.

Naším prvoradým cieľom je zrekonštruovať budovu a vybudovať v nej umeleckú školu. Vo vnútri budovy bude moderná tanečná sála, skúšobne a školiace miestnosti s príslušným vybavením. Celkovo chceme rekonštrukciou budovy položiť základy kultúrneho centra. Vznik umeleckej školy je prvou fázou vzniku kultúrneho centra. Mimo školy sa v rámci projektu zrealizuje vonkajšie pódium a výstavná sieň. Súčasťou kultúrneho centra bude v blízkej budúcnosti (nad rámec projektu) aj kryté vonkajšie pódium a koncertná sála.

Šahy a Vác sú partnerské mestá a tento projekt toto spojenie ešte viac posilní. Spojenie v rámci projektu sľubuje množstvo spoločných podujatí: prednášky, tematické dočasné výstavy, koncerty, workshopy a prezentáciu diel slávnych maliarov dunajského ohybu obyvateľom mesta Šahy. V Šahách sa budú organizovať prednášky o vystavenej zbierke.

Contracted budget

Beneficiary	ERDF contribution	National co-finance	Own contribution	Total budget
Mesto Šahy	2 312 326,87	346 849,03	231 232,69	2 890 408,59
Dunakanyari Védagyilet Alapítvány	572 732,00	107 387,25	35 795,75	715 915,00

Location of infrastructure

Mesto Šahy

- Šahy, II. Rákóczi Ferenc utca

Dunakanyari Védagyilet Alapítvány

- 2600 Vác, Káptalan utca 16.